

**Чернівецький національний університет
імені Юрія Федьковича
Центр канадських студій імені Рамона Гнатишина
Канадський інститут українських студій Альбертського університету
Посольство Канади в Україні
Посольство України в Канаді**

Друга міжнародна конференція з Канадознавства

Канада – Україна: минуле, сучасне, майбутнє

12 - 13 вересня 2019 року

ПРОГРАМА

Чернівці 2019

**Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University
Ramon Hnatyshyn Canadian Studies Centre
Canadian Institute of Ukrainian Studies at the University of Alberta
Embassy of Canada in Ukraine
Embassy of Ukraine in Canada**

Second International Conference on Canadian Studies

Canada – Ukraine: Past, Present, Future

12 – 13 September 2019

Programme

Chernivtsi 2019

**Конференція проводиться під Патронатом
Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
Альбертського університету
Посольства Канади в Україні
Посольства України в Канаді**

Співголови конференції

Ярослав Балан

директор Канадського інституту
українських студій

Віталій Макар

директор Центру канадських студій
імені Рамона Гнатишина

Секретар

Олег Козачук

доцент Кафедри міжнародних відносин

Організаційний комітет

Сергій Ціпко

заступник директора Канадського інституту
українських студій

Валентина Богатирець

доцент Кафедри сучасних іноземних
мов та перекладу

Світлана Герегова

доцент Кафедри історії України

Лариса Коврик-Токар

доцент Кафедри міжнародних відносин

Тарас Лупул

доцент Кафедри міжнародних відносин

Іванна Макух-Федоркова

доцент Кафедри міжнародної інформації

Вікторія Мамчур

лаборант Кафедри міжнародних відносин

The Conference is held under the Auspices of

Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University

University of Alberta

Embassy of Canada in Ukraine

Embassy of Ukraine in Canada

Co-chairmen of the Conference

Jaroslav Balan director, Canadian Institute of Ukrainian Studies

Vitaliy Makar director, Ramon Hnatyshyn Canadian Studies Center

Secretary

Oleh Kozachuk associate Professor, Department of International
Studies

Organizing Committee

Serge Cipko associate Professor, Assistant Director, Canadian
Institute of Ukrainian Studies

Valentyna Bohatyrets associate Professor, Department of Modern
Foreign Languages and Translation

Svitlana Herehova associate Professor, Department of History of
Ukraine

Larysa Kovryk-Tokar associate Professor, Department of
International Studies

Taras Lupul associate Professor, Department of
International Studies

Ivanna Makuh-Fedorkova associate Professor, Department of International
Information

Virtoriia Mamchur secretary, Department of International Studies

Порядок роботи конференції

Четвер, 12 вересня

V корпус ЧНУ, Червона зала

(вул. Коцюбинського 2)

8 ³⁰ - 9 ³⁰	Реєстрація учасників конференції
9 ³⁰ – 10 ⁰⁰	Урочисте відкриття конференції
10 ⁰⁰ – 11 ³⁰	Пленарне засідання
	Перегляд фільму „Українці Канади: історія успіху”
11 ³⁰ – 12 ⁰⁰	Перерва на каву
12 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰	Екскурсія по університету
13 ⁰⁰ – 14 ⁰⁰	Обід (г. Київ, вул. Головна 46)
14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰	Пленарне засідання
16 ⁰⁰ – 16 ²⁰	Перерва на каву
16 ²⁰ – 18 ²⁰	Пленарне засідання
19 ⁰⁰	Урочисте прийняття від Посольства Канади в Україні (Етно-ресторан «Колесо», вул. Кобилянської 6)

П'ятниця, 13 вересня

V корпус ЧНУ

(вул. Коцюбинського 2)

9 ⁰⁰ – 11 ⁰⁰	Секційні засідання
11 ⁰⁰ – 11 ²⁰	Перерва на каву
11 ²⁰ – 13 ²⁰	Секційні засідання
13 ³⁰ – 14 ³⁰	Обід (г. Київ, вул. Головна 46)
14 ³⁰ – 16 ³⁰	Секційні засідання
16 ³⁰ – 16 ⁵⁰	Перерва на каву
16 ⁵⁰ – 18 ⁵⁰	Секційні засідання
19 ⁰⁰ – 19 ¹⁵	Підсумкове засідання. Закриття конференції
19 ³⁰	Вечеря

Субота, 14 вересня

9 ⁰⁰	для бажаючих поїздка до Хотина та Кам'янця-Подільського (збір біля г. Буковина)
-----------------	--

Регламент роботи конференції

Виступи на пленарному та секційному засіданнях – до 20 хв.

Запитання, обговорення – до 5 хв.

Agenda of the Conference

Thursday, September 12th

**Main building, Red Hall, 2nd Floor
(2 Kotsiubynsky Street)**

8 ³⁰ -9 ³⁰	Registration of the Participants of the Conference
9 ³⁰ -10 ⁰⁰	Opening Ceremony
10 ⁰⁰ -11 ³⁰	Plenary Meeting
	Film “Ukrainian Canadians: a Success Story”
11 ³⁰ – 12 ⁰⁰	Coffee Break
12 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	Excursion around the University
13 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	Dinner (hotel Kyiv, 46 Holovna Str.)
14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	Plenary Meeting
16 ⁰⁰ -16 ²⁰	Coffee Break
16 ²⁰ -18 ²⁰	Plenary Meeting
19 ⁰⁰	Reception from the Embassy of Canada in Ukraine (Ethno-restaurant “Koleso”, 6 Kobylianska Str.)

Friday, February 13th

Main building (2 Kotsiubynsky Street)

9 ⁰⁰ -11 ⁰⁰	Sectional Session
11 ⁰⁰ -11 ²⁰	Coffee Break
11 ²⁰ -13 ²⁰	Sectional Session
13 ³⁰ - 14 ³⁰	Dinner (hotel Kyiv, 46 Holovna Str.)
14 ³⁰ -16 ³⁰	Sectional Session
16 ³⁰ -16 ⁵⁰	Coffee Break
16 ⁵⁰ -18 ⁵⁰	Sectional Session
19 ⁰⁰ -19 ¹⁵	Closing Session.
19 ³⁰	Supper

Saturday, September 14th

9 ⁰⁰	Trip to Hotyn and Kamianet-Podilski (for interested, h. Bukovyna)
-----------------	---

Conference guidelines

Plenary and sectional meetings – about 20 min.

Questions, discussions – about 5 min.

Четвер, 12 вересня – Thursday, September 12

10⁰⁰ – 11³⁰ Пленарне засідання / Plenary meeting

Модератор / Moderator – Тамара Марусик

Roman Waschuk Canada-Ukraine relations since Maidan, 5 years in review

Jaroslav Balan Turning a blind eye to injustice: Canadians who helped to cover-up Ukraine's Great Famine-Holodomor

Віталій Макар Українці Канади та їх роль у відстоюванні української державності

Перегляд фільму Українці в Канаді: історія успіху / Ukrainian Canadians: a Success Story

11³⁰ – 12⁰⁰ Перерва на каву / Coffee Break

12⁰⁰ – 13⁰⁰ Екскурсія по університету / Excursion around the University

13⁰⁰ – 14⁰⁰ Перерва на обід / Dinner

14⁰⁰ – 16⁰⁰ Пленарне засідання / Plenary meeting

Модератор / Moderator – Анатолій Круглашов

Serge Cipko The Alberta Press on Ukrainians in Canada during World War II: Two Case Studies

Володимир Євтух Канадські студії в Україні у контексті теорії евалюації (Canadian Studies in Ukraine in Context of Evaluation Theory)

Юрій Макар Канадознавство в Чернівецькому університеті

Тамара Марусик Міжнародна діяльність Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича: від витоків до сьогодення

Paul Meerts Canada and Ukraine: How to Negotiate with the European Union?

16⁰⁰ – 16²⁰ Перерва на каву / Coffee Break

16²⁰ – 18²⁰ Пленарне засідання / Plenary meeting

Модератор / Moderator – Володимир Фісанов

Володимир Сергійчук Українці в місцевому самоуправлінні й державному житті Канади

Victor Satzewich The professionalization of immigration consulting in Canada

Patrycja Trzeszczynska In between or shades of (not)belonging: the memory of Ukrainian migrants from Poland to Canada

Matthias Kaltenbrunner The Globally Connected Village

Alicja Smigielska Canadian harbor. An extraordinary way to freedom during the Second World

Georgina Kravets-Payzant “Just a Ploughboy”

19⁰⁰

Урочисте прийняття / Reception

П'ятниця, 13 вересня – Friday, September 13

V корпус ЧНУ, (вул.Коцюбинського 2)
Main building, (2 Kotsiubynsky Street)

Секція 1: Суспільствознавчі аспекти сучасного Канадознавства
Section 1: Social Science Aspects of Contemporary Canadian Studies

09⁰⁰ – 11⁰⁰

Модератор / Moderator – Тарас Лупул

Володимир Фісанов Впливи Маршалла Маклюєна на розуміння медіа та глобальні медійні практики: погляд із XXI століття

Bohdan Harasymiw Canada's Foreign Policy towards Ukraine

Анатолій Круглашов Можливості та обмеження в застосуванні моделі канадського мультикультуралізму в Україні

Magdalena Marczuk-Karbownik Canada's Response to the Situation in Ukraine Under Stephen Harper (2014-2015)

Вячеслав Ціватий Зовнішня політика і дипломатичний інструментарій Канади в умовах поліцентричного світоустрою: історико-ретроспективний, інституціональний і діаспоральний дискурси

Winston Gereluk Ukrainian Canadian Workers in the 1919 Canadian Labour Revolt

11⁰⁰ – 11²⁰ Перерва на каву / Coffee Break

11²⁰-13²⁰

Модератор / Moderator – Валентина Богатирець

David Lupul Hustler, Swindler, Shyster, Spy: The Trump Presidential Campaign, the Kremlin and Ukraine

Maryna Chernyavska Ukrainian Archival Heritage in Canada: Preserving the Past for the Future

Марина Бессонова Канада та радянський шпигунський скандал, що розпочав Холодну війну: сучасні інтерпретації

Paul Brodoway Reflections on Canada/Ukraine Relations Within a Global Context

Віра Бурдяк Успіхи соціальної політики Канади та її специфіка

Наталія Солонська Українознавство в Канаді та висвітлення його питань в академічній пресі України

13³⁰ – 14³⁰ Обід / Dinner

14³⁰ – 16³⁰

Модератор / Moderator – Віра Бурдяк

Ігор Козюра Розвиток місцевого самоврядування в Канаді: досвід для України
Valentyna Bohatyrets Insights for Canada's Digital Media, Branding and Political Image Management

Олеся Дзира Діяльність західноукраїнських товариств опіки над емігрантами до Канади у міжвоєнний період

Назарій Назаров Ukrainian and Greek Diasporas and their Cultural Heritage in Canada

Тарас Лукул Виклики політики багатокультурності в Канаді: ретроспектива минулого, перспектива майбутнього

Іванна Макух-Федоркова Сучасна стратегія кібербезпеки Канади

16³⁰ – 16⁵⁰

Перерва на каву / Coffee Break

16⁵⁰ - 18⁵⁰

Модератор / Moderator – Зоя Куделько

Олег Булка Історія двосторонніх відносин Канади і Мексики до підписання договору НАФТА

Олег Козачук Канадська ідентичність та її зовнішньополітичні прояви

Микола Гуйванюк Еміграція до Канади в рецепції українських письменників Галичини й Буковини кінця XIX – початку XX ст.

Марія Бурцева Основні етапи лібералізації канадської імміграційної політики (1945-2012 рр.)

Михайло Статкевич Актуальний внесок Канади у підтримку безпеки України

Анастасія Проценко Імміграційний закон Канади 2002 р.: особливості імплементації

Ілона Лаврук Індикатори політичного абсентеїзму у політичному процесі Канадської Федерації

Світлана Тріска Імплементація канадського досвіду інклюзивної освіти в освітньо-професійній галузі України

П'ятниця, 13 вересня – Friday, September 13

V корпус ЧНУ, (вул.Коцюбинського 2)
Main building, (2 Kotsiubynsky Street)

Секція 2: Культурологічні та філологічні студії у сучасному Канадознавстві
Section 2: Cultural and Philological Studies in Modern Canadian Studies

09⁰⁰ - 11⁰⁰

Модератор / Moderator – Валентина Богатирець

Яків Бистров “Home lost, home found”: Janice Kulyk Keefer’s identity in *Honey and Ashes: A Story of Family*

Валерій Полковський Маргіналізовані меншини та боротьба за справедливість: творчість Джорджа Риги

Лариса Буряк Біографічний ескіз особистості: Олександра Черненко-Рудницька перед викликами історії і долі

Світлана Герегова Візуальна «архівация» минулого українського народу в творчій спадщині художника Василя Курилика

Devon Goldie Пам’ять/Рам’я (Memory): Theatre as a Vehicle for Healing Intergenerational Trauma within the Ukrainian Canadian Experience

Зоя Куделько Justin Trudeau’s Political Speeches: Political Success Study Case

11⁰⁰ – 11²⁰ Перерва на каву / Coffee Break

11²⁰-13²⁰

Модератор / Moderator – Зоя Куделько

Ірина Калиновська Життєвий і творчий шлях Любові Василів-Базюк як символ незламності українського духу

Ольга Лучук Українська література крізь призму творчості Юрія Луцького (до 100-річчя від дня народження науковця і перекладача)

Еліна Коляда Ресурсний центр кафедри практики англійської мови – щедрий дарунок Асоціації українських піонерів Альберти (м. Едмонтон, Канада)

Тарас Івасютин Творчий шлях канадської письменниці Ненсі Г’юстон

Христина Береговська Творчість Василя Курилика: до питання ідентичності

Ольга Івасюк Декодування поезії Петра (Василя) Кузика як особливе явище міжкультурної комунікації

13³⁰ – 14³⁰ Обід / Dinner

14³⁰ – 16³⁰

Модератор / Moderator – Ольга Івасюк

Наталія Одарчук, Тетяна Мірончук Інуктитут крізь призму Ревайвалістики

Світлана Гончарук Семантико-функціональні особливості канадських
колискових

Марія Федунь Осип Назарук і Канада: рецепція чужини через подорожні
еміграційні нотатки письменника

Відомості про учасників / Information about Participants

Roman Waschuk, Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of Canada in Ukraine

Jaroslav Balan, Canadian Institute of Ukrainian Studies, director, Faculty of Arts, University of Alberta

Віталій Макар, Центр канадських студій імені Рамона Гнатишина, директор, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

Serge Cipko, Canadian Institute of Ukrainian Studies, Assistant Director, Research, Faculty of Arts, University of Alberta

Володимир Євтух, факультет соціально-психологічних наук та управління, Національний педагогічний університет імені Михайла Драгоманова, декан, доктор історичних наук, професор, член-кореспондент НАНУ

Юрій Макар, кафедра міжнародних відносин, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, завідувач, доктор історичних наук, професор

Тамара Марусик, кафедра міжнародних відносин, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, проректор з науково-педагогічної роботи з питань навчально-виховного процесу, доктор історичних наук, професор

Paul Meerts, Netherlands Institute of International Relations “Clingendael”, Associate professor

Володимир Сергійчук, Центр українознавства, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, доктор історичних наук, професор, академік АН ВШ

Victor Satzewich, Department of Sociology, McMaster University, Professor and Graduate Program Chair

Patrycja Trzeczynska, Institute of Ethnology and Cultural Anthropology, Jagiellonian University, Ph.D.

Matthias Kaltenbrunner, Institute of East European History, University of Vienna, Assistant professor, Ph.D.

Alicja Smigielska, Center for Documentation of Deportations, Expulsions and Resettlement, Institute of History and Archives Studies, Pedagogical University of Cracow, Ph.D.

Georgina Kravets-Payzant, writer/producer, Reel Mensch Studios, Edmonton, Canada

Володимир Фісанов, кафедра міжнародної інформації, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, завідувач, доктор історичних наук, професор

Bohdan Harasymiw, University of Alberta and University of Calgary, Professor Emeritus

Анатолій Круглашов, кафедра політології та державного управління, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, завідувач, доктор політичних наук, професор

Magdalena Marczuk-Karbownik, Department of American Studies and Mass Media, University of Lodz, Assistant professor, Ph.D.

Вячеслав Циватий, кафедра історії світового українства, Київський

національний університет імені Тараса Шевченка, кандидат історичних наук, доцент

Winston Gereluk, Vice-President of the Alberta Labour History Institute, M.A.

David Lupul, Embassy of Canada in Ukraine

Maryna Chernyavska, Bohdan Medwidsky Ukrainian Folklore Archives, Kule Folklore Centre, University of Alberta, Folklore Archivist, MA, MLIS

Марина Бессонова, відділ трансатлантичних досліджень Державної установи «Інститут всесвітньої історії НАН України», старший науковий співробітник, кандидат історичних наук, доцент

Paul Brodoway, visiting scholar and volunteer, Ostroh University, M.A.

Віра Бурдяк, кафедра політології та державного управління, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, доктор політичних наук, професор

Наталія Солонська, відділ зарубіжної україніки Інституту книгознавства, Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського, старший науковий співробітник, кандидат історичних наук

Ігор Козюра, кафедра менеджменту, ВНЗ Укоопспілки «Полтавський університет економіки і торгівлі», професор

Valentyna Bohatyrets, Department of Modern Foreign Languages and Translation Studies, Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University, Ph.D.

Олеся Дзира, відділ зарубіжної україніки, Національна бібліотека України ім. В. І. Вернадського, науковий співробітник

Назарій Назаров, Інститут філології, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, дослідник

Тарас Лупул, кафедра міжнародних відносин, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, доктор політичних наук, доцент

Іванна Макух-Федоркова, кафедра міжнародної інформації, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, кандидат політичних наук, доцент

Олег Булка, державна установа «Інститут всесвітньої історії НАН України», аспірант

Олег Козачук, кафедра міжнародних відносин, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, доктор політичних наук, доцент

Микола Гуйванюк, кафедра історії України, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, кандидат історичних наук, доцент

Марія Бурцева, відділ трансатлантичних досліджень, Державна установа «Інститут всесвітньої історії НАН України», випускниця

Михайло Статкевич, кафедра політології, Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, аспірант

Анастасія Проценко, кафедра міжнародних відносин, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, здобувач

Ілона Лаврук, кафедра міжнародних відносин, Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, здобувач

Світлана Тріска, Викладач-методист, викладач вищої категорії, Чернівецький медичний коледж, Буковинський державний медичний університет

Яків Бистров, кафедра англійської філології, завідувач, Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, доктор філологічних наук,

професор

Валерій Полковський, компанія Східноєвропейські можливості / East European Opportunities, власник, Ph.D.

Лариса Буряк, Інститут біографічних досліджень, Національна бібліотека України ім. В.І.Вернадського, доктор історичних наук, професор, провідний науковий співробітник

Світлана Герегова, кафедра історії України, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, кандидат історичних наук, доцент

Devon Goldie, Applied Theatre and Ukrainian Studies, University of Victoria, BA

Зоя Куделько, Department of Modern Foreign Languages and Translation Studies, Head, Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University, Ph.D.

Ірина Калиновська, кафедра практики англійської мови, керівник Центр канадознавства, Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, кандидат філологічних наук, доцент

Ольга Лучук, кафедра іноземних мов, Львівський національний університет імені Івана Франка, доцент

Еліна Коляда, кафедра практики англійської мови, завідувач, Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, доктор філологічних наук, професор

Тарас Івасютин, кафедра сучасних іноземних мов і перекладу, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, кандидат філологічних наук, доцент

Христина Береговська, кафедра Історії і теорії мистецтва, Львівська національна академія мистецтв, докторант, Національний університет, «Львівська Політехніка», доцент, кандидат мистецтвознавства

Ольга Івасюк, кафедра сучасних іноземних мов і перекладу, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, кандидат філологічних наук, доцент

Наталія Одарчук, кафедра практики англійської мови, Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, доцент

Тетяна Мірончук, кафедра іноземних мов природничих факультетів, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, доцент

Світлана Гончарук, кафедра практики англійської мови, Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, доцент

Марія Федунь, кафедра педагогіки та психології, Івано-Франківський обласний інститут післядипломної педагогічної освіти, доктор філологічних наук, професор

